

TRST, nedelja  
2 januarja 1955

# PRIMORSKI DNEVNIK

Cena 20 lir

Poština plačana v gotovini

Leto XI. - Štev. 2 (2931)

UREDNIŠTVO: UL. MONTECCHI št. 6, III. nad. - Telefon 33-908 in 94-638 Poštni predal št. 20 - Tel. 37-338 - OGLASILA: od 8-12.30 in od 15-18. - Telefon 37-338 - CENE OGLASOV: Za vsak mm višine v širini stolpca: trgovski 60, finančno-upravni 100, osmrtnice 90 lir - Za FLRJ za vsak mm širine 1 stolpca za vse vrste oglasov po 25 din - Podruž. GORICA, Ul. S. Pellico 1-II, Tel. 33-82

NAROCNINA: mesečna 350, četrtletna 900, polletna 1700, celoletna 3200 lir. - Federat. ljudska republika Jugoslavija: Izvod 10, mesečno 210 din. Poštni tekoči račun Zložitništvo tržaškega tiska Trst 11-5374 - Za FLRJ: Agencija demokratičnega inženjerskega tiska, Državna založba Slovenije, Ljubljana, Svirarjeva 3-I, tel. 21-928, tekoči račun pri Narodni banki v Ljubljani 604 T 375 - Izdaja Založništvo tržaškega tiska D. ZOZ - Trst

## V novoletnih poslanicah državnih voditeljev se poudarja popustitev mednarodne napetosti

**Avstrija se bo še dalje borila, da se ji priznata svoboda in neodvisnost - Pleck in Grotewohl o združitvi Nemčije - Hošiminh za tesnejše stike med Severnim in Južnim Vietnamom - Kitajska bo nadaljevala akcijo za priključitev Formoze**

V novoletnih poslanicah in govornih raznih državnih voditeljev v glavnem poudarja, da je v preteklem letu mednarodna napetost popustila, in se izraža optimizem glede nadaljnjega pomiritev.

V zvezi z ratifikacijo pariških sporazumov v francoski skupščini poudarjajo voditelji vzhodnih držav, da je ta po večala nevarnost vojne, medtem ko se na Zahodu poudarja, da so s tem dane večje možnosti sporazuma med Vzhodom in Zahodom. Vse poslanice pa poudarjajo voljo nadaljnje borbe za mir.

Predsednik avstrijske republike Koerner je v svojem govoru po radiu izjavil, da se Avstrija nikakor ne bo zadovoljila s polovico svobode. Kancelar Raab pa je izjavil, da bo vlada v novem letu nepregledno pozivala svetovno javnost, naj se poteguje, da bi Avstrija končno dobila svojo svobodo in neodvisnost. Kancelar je tudi sporočil, da bo vlada ob deseti obletnici vzpostavitve republike zahtevala široko amnestijo za tiste Avstrijce, ki so še v tujini kot ujetniki ali pa kot vojni interniranci.

Predsednik švicarske zvezne republike Max Petitpierre je v novoletni poslanici izjavil med drugim: «Mirno sožitje pomeni, da je treba priznati, da je povsod človeštvo drugačno, da je vsak narod lahko svobodno razvil, in da se morajo velike države odpovedati slehernemu političnemu, gospodarskemu ali ideološkemu imperializmu».

Predsednik prezidija vrhovnega sovjeta ZSSR Vorosilov izjavlja v svoji poslanici med drugim: «Čeprav je v letu 1954 prišlo do določene pomiritev, naložujejo sovražniki miru nevarno politiko, ki povečuje nevarnost nove vojne. Pošten ljudje vsakega sveta ne bodo vojni in do vojne ne bo prišlo. Če bodo narodi prevzeli v svoje roke stvar miru. Poudaril je, da je moskovska konferenca pokazala enotnost demokratičnega tabora in njegovo željo do miru ter do sistema kolektivne varnosti».

Predsednik vzhodnonemške

republice Wilhelm Pieck je iz dal poslanico na Nemece z Vzhoda in Zahoda, v kateri poudarja, da je za združitvi Nemčije potrebno odpovedati se oborožitvi Zahodne Nemčije. Ob novoletnem sprejemu diplomatskega zbora pa je Pieck izjavil, da bo Zahodna Nemčija nadaljevala svojo politiko miru. Vlada predsednika Grotewohl pa je ponovila, da bo morebitna oborožitev Zahodne Nemčije prisilila Zahodno Nemčijo da ustanovi svoje lastne oborožene sile.

Predsednik Zahodne Nemčije Theodor Heuss je včeraj izjavil, da bo resnična pomiritev med Vzhodom in Zahodom mogoča samo po ureditvi nemškega in avstrijskega vprašanja. Priporočil je, da bo izboljšanje odnosov med Francijo in Nemčijo prispevalo k pomirnitvi Evrope.

Predsednik finske republike Paasikivi je poudaril, da bo Finska še dalje ostala izven sporov med vellesilami. Agencija «Nova Kitajska» je objavila novoletno poslanico pekinškega lista «Jen Min Jih Pao», v kateri je rečeno, da vse mednarodni položaji razvija v smislu, ki je usoden za mir. «Osvoboditev Formoze, pravi list, je velika naloga, ki jo mora kitajska ljudstva izvesti, zato da dokonča združitve dežele in brani svetovni mir».

List dodaja, da bo leto 1955 odločilne važnosti za kitajsko ljudstvo, «ker bo leto, v katerem se bodo mirovalne sile sveta borile proti grožnji nove vojne, in v katerem bo kitajsko ljudstvo nadaljevalo svojo borbo za osvoboditev Formoze, za izločitev izdajalca Cankajša in za propast pogodb, ki jo je ta sklenil z ZDA. Leto 1955 bo tudi odločilno leto za izvedbo prvega kitajskega gospodarskega načrta».

Na koncu poudarja list, da bo tudi prijateljsko s Sovjetsko zvezo ter vedno naraščajoče prijateljstvo z Burmo, Indonezijo, Indijo in drugimi azijskimi državami prispevalo k obranitvi miru v Aziji in v ostalem svetu.

Predsednik vietnamske de-

## Tito odpotuje jutri iz Kalkute v Burmo

**Včeraj se je predsednik Tito dvakrat sestal z Nehrujem Za 6. januarja se pripravlja v Rangunu svečan sprejem**

KALKUTA, 1. — Predsednik Tito se je danes v Kalkuti dvakrat sestal z indijskim ministrom predsednikom Nehrujem, ki se je vrnil s konference petih colombijskih držav v Indoneziji. Med predpoldanskim razgovorom sta oba državnika govorila o vprašanjih, ki zanimajo obe državi in o raznih mednarodnih problemih. Iz indijskega vira se je izvedelo, da sta med drugim govorila tudi o nedavnih konferenci petih azijskih ministrskih predsednikov v Bogoru v Indoneziji.

Drugič sta se predsednik Tito in Nehru sestal zvečer na svečani večerji, ki jo je priredil guverner Zahodne Bengalije. Med večerjo se je ministriški predsednik Nehru zahvalil predsedniku Titu za obisk v Indiji in mu želel srečno pot v Burmo.

Jutri si bo maršal Tito ogledal središče železarske industrije v bližini Kalkute, nato pa bo odpotoval z «Galebom» in v spremstvu rusilcev «Triglava» in «Biokova» v Rangun, kamor bo prišel 6. januarja. Kot poročajo iz Ranguna, so v vsej Burmi velike priprave za slovesen sprejem predsednika jugoslovanske republike. Burmanski tisk posveča bližnjemu obisku veliko pozornost.

NEW YORK, 1. — Demokrat Averell Harriman je bil danes

**Novo leto - stare skrbi v Italiji**

(Od našega dopisnika)

RIM, 1. — V novoletnem razpoloženju je politično življenje danes počivalo; obnovilo se bo pač v ponedeljek, na prvi delovni dan v novem letu. Takrat bodo prišle na dnevni red stare skrbi, v glavnem izraz vprašanj, ki najbolj tarejo Italijo in ki se neresena vlečejo iz leta v leto. Sečelbo na nam zasledujejo, da ni nakazal nobenih novih perspektiv, niti glede politike vlade niti glede načina in upov za ureditev starih vprašanj.

Med temi bodo prvi na vrsti zemljiški odnosi, ki resno spodbujajo vladno kolicijo. Prihodni teden bo Seclba na ponovnem sestanku s predstavniški štirih strank koalicijske poskušal spraviti zadevo z mrtve točke. Nekateri ugičajo, da bo to resna preizkušnja za vladno koalicijsko in za vlado, ki na njej ni kakršne koli drugega nekega kompromisa rešitev na liniji, ki jo je Seclba že nakazal, namreč po geslu, da imajo vlada drugačnopolitično kot posamezne stranke, ki jo sestavljajo. Tisti, ki bi prišli na kompromisni rešitvi, bi bili v prvi vrsti popustili, bi bili spet v začetku novega leta. Vse zdi namreč običajen in ambiciozen in zastavlja vprašanje, kje bo vlada dobila potrebni denar. V desetih letih bi morali namreč po tem načrtu porabiti približno 2500 milijard lir.

V Rimu je znano, da vlada za izvajanje svojega načrta resno razmišlja in da je v ta namen mobilizirala vse sile, od veleposlanice Luca do novinarjev ameriških listov. V nobenem primeru pa ne bo mogla dobiti od ZDA zagotovila o desetletni pomoči, kajti program za pomoč tujini se v ameriškem kongresu izganjuje vsako leto posebej.

Današnji «New York Times» objavlja dolg dopis svojega rimskega dopisnika Cortesija, ki obravnava Vanonijev načrt. Dopisnik pravi, da je Vanoni o svojem načrtu govoril v Washingtonu že v oktobru, ko se je mudil tam, na letnem zasedanju Mednarodne banke za obnovo in razvoj. Takrat je imel Vanoni številne sestanke s predstavniki ameriške vlade in Mednarodne banke, pa tudi «Export Import Bank». List poudarja tudi, da pomeni Vanonijev načrt zasedanje na osnovi svobodne zasebne pobude. Sprobnost pa tudi opozarja, da ameriški podjetniki v Italiji doslej niso dobili zadostnih jamstev za svoje morebitne pobude in niso videli potrebnih svobode, pri čemer so zlasti mislili na izkoriščanje italijanskih petrolejskih virov.

**O vsebini sovjetske note ZDA**

WASHINGTON, 1. — Medtem ko državni tajnik Dulles in funkcionari državnega departmaja molčijo o vsebini sovjetske note, ki je bila včeraj izročena ameriškim poslanikom v Moskvi, se je v obsevnih besedah izvedelo, da se nota tiče treh Američanov, ki so več let zaprti v Sovjetski zvezi. Zdi se, da je sovjetska vlada predlagala njih izpustitev pod pogojem, da ameriške oblasti izročijo člane neke sovjetske ladje, ki so internirani na Formozu in ki so baje zaprosili za politično zatačitev v ZDA.

pariških sporazumov. Predvsem opozarjajo na izjavo, da ratifikacija pariških sporazumov ni olajšala štiristranskih razgovorov; udelež je očito namenjen tako Mendes-France kot Adenauerju ki sta oba trdila, da se bo z ZSSR laže razgovarjati po nemški oborožitvi. V Nemčiji se bodo s tem izjavami nedvomno koristili socialni demokrati, nasprotniki pariških sporazumov.

V washingtonskih političnih krogih pa zatrjujejo, da nikakor niso istega mnenja kot Malenkov, da se je vojna nevarnost povečala zaradi ratifikacije pariških sporazumov. V Washingtonu pravijo, da je ratifikacija izboljšala perspektive za mir v svetu.

Kmalu po objavi intervjuja je državni tajnik John Foster Dulles objavil kratko vladno sporočilo, ki v skrajno izbranih besedah zatrjuje, da ne smevarnost svetovne vojne manjša. Tudi v Washingtonu vidijo v izjavi poskus, da se kljub francoski ratifikaciji onemogoči nemška oborožitev.

Prvi komentari francoskih političnih krogov pravijo, da se poskuša sovjetsko vodstvo izogniti priznanju, da je izgubil bitko za nemško oborožitev. Iz vsebine izjave pa so razbrali, da si namerava ZSSR še vedno prizadevati, da onemogoči izvedbo pariških sporazumov. Sicer pa objavlja danes Malenkovove izjave o «Telenevski» vsi pariški listi, toda večinoma brez komentarjev. Neodvisni «Paris Presses» pravi, da verjetno izjav ni treba vzeti preveč resno.

V Zahodni Nemčiji tudi še ni uradnih komentarjev, v političnih krogih pa prevladuje vtis, da izjave predsednika sovjetske vlade ne vsebujejo ničesar novega, in da jih je treba uvrstiti v okvir sovjetske kampanje proti ratifikaciji

## Malenkov o koeksistenci z ZDA in o možnostih mednarodnih razgovorov

**Sovjetski ministrski predsednik se zavzema za sklicanje konference o Daljnem vzhodu in zatrjuje, da bo konferenca štirih zaradi ratifikacije pariških sporazumov težja - Londonski politični krogi zavračajo misel o konferenci o Daljnem vzhodu**

MOSKVA, 1. — Sovjetski tisk objavlja danes odgovore, ki jih je dal Malenkov na vprašanja, ki mu jih je zastavil Charles Edward Shatte, neadmiral washingtonskega razvoja, ki je v Moskvi v filmske družbe «Telenev».

Na vprašanje, katero je najboljše sredstvo za ohranitev miru med ZDA in ZSSR, je Malenkov dejal, da je sproti nemizbežno, da obe strani iskreno želita mir in da v svojih medsebojnih odnosih navedenih s tem možnostjo in potrebo mirne koeksistence ob upoštevanju zakonitih vzajemnih interesov. Dejal je, da se ZSSR drži teh načel in da je pripravljena storiti vse, kar je od njene odvisno, da se zagotovi mir, trdnost in trajni odnosi med državama in da se uredijo obstoječa nesoglasja, če bodo tudi v ZDA pokazali isto željo.

Na nadaljnje vprašanje, kateri je glavni vzrok napetosti med ZSSR in ZDA, je Malenkov odgovoril, da je to nesoglasje, ki ga je z zakonitimi pravicami utajal, ki ga je z odobroli senatna komisija za pravosodje, in odobritev zakona o obsestih, ki je bil toliko časa pred parlamentom.

Pri prehodu k zunanji politiki je Seclba omenil sporazum o Trstu in govoril nato o nedavnih ratifikacijah pariških pogodb v Italiji in Franciji. Izrazil je upanje, da se bodo v tem letu povečale perspektive za uspeh pogajanj za zmanjšanje mednarodne napetosti in obljubil, da bo Italija aktivno prispevala k mirnemu reševanju mednarodnih vprašanj.

Končno je Seclba govoril še o obrambi demokratičnih ustanov in nato izrazil upanje, da bo parlament odobril številne zakone, ki mu jih je predložila vlada ali ki mu jih bo v kratkem predložila.

Kot vsako leto so tudi letos govorili po radiu delavcem tajniškin sindikalnih organizacij. Glavni tajnik CGIL Di Vittorio je med drugim dejal, da CGIL poudarja zahtevo o praktični razdelitvi narodnega dohodka in po novi gospodarski politiki razvoja proizvodnje in razširjenosti notranjega tržiska. Omenil je številna sindikalna vprašanja, ki jih je treba še rešiti in pri nastevanju

dar pa se bodo morali potlačiti, če bodo imeli toliko časti in vsaj nekaj dati ne samo na podpis, temveč tudi na svečane obljube predsednika in podpredsednika vlade ter njenega zunanjega ministra.

**Se o Radiu Trst II**

Ni dovolj, da se pri Radiu Trst II zopetno začne dan o tako imenovanem pregledu tiska ter s tem popravljanje one pomankljivosti «Demokracije», ki jih leta zgreši zaradi prehude strednje svojih izdajateljev. Nel v zadnjih dneh so se v ta namen poskušali celo svoje zabavne ure, Pobrati so iz Angettovega časopisa slabomno teorijo o snajdrženju pitu galebua in zdi se, da gre pri tem v prvi vrsti za begunsko maslo — kot v marsičem drugem,

vzhoda; ta pogajanja imajo, kot je pokazala ženska konferenca, upenja na uspeh.

Nato je Malenkov odgovoril na vprašanje, kaj sodi o vprašanju mednarodnega nadzorstva nad atomskim orožjem. Dejal je: «Stališče ZSSR v vprašanju atomskega orožja je dobro znano. ZSSR je izključno atomsko orožje, ki dovoljene oborožitve in za vzpostavitev strogega mednarodnega nadzorstva nad izvajanjem takšnega sporazuma. Ostale države bi morale imeti nič manjši interes kot ZSSR, da se odstrani nevarnost atomske vojne».

Na predzadnje vprašanje, ali je naklonjen diplomatskim pogajanjem za sklicanje konference med načelniki vlad Anglije, Francije, ZDA in ZSSR, je Malenkov odgovoril, da je ZSSR pripravljen na vsa vprašanja, ki jih je treba rešiti, da se zagotovi mir, trdnost in trajni odnosi med državama in da se uredijo obstoječa nesoglasja, če bodo tudi v ZDA pokazali isto željo.

Na nadaljnje vprašanje, kateri je glavni vzrok napetosti med ZSSR in ZDA, je Malenkov odgovoril, da je to nesoglasje, ki ga je z zakonitimi pravicami utajal, ki ga je z odobroli senatna komisija za pravosodje, in odobritev zakona o obsestih, ki je bil toliko časa pred parlamentom.

Pri prehodu k zunanji politiki je Seclba omenil sporazum o Trstu in govoril nato o nedavnih ratifikacijah pariških pogodb v Italiji in Franciji. Izrazil je upanje, da se bodo v tem letu povečale perspektive za uspeh pogajanj za zmanjšanje mednarodne napetosti in obljubil, da bo Italija aktivno prispevala k mirnemu reševanju mednarodnih vprašanj.

Končno je Seclba govoril še o obrambi demokratičnih ustanov in nato izrazil upanje, da bo parlament odobril številne zakone, ki mu jih je predložila vlada ali ki mu jih bo v kratkem predložila.

Kot vsako leto so tudi letos govorili po radiu delavcem tajniškin sindikalnih organizacij. Glavni tajnik CGIL Di Vittorio je med drugim dejal, da CGIL poudarja zahtevo o praktični razdelitvi narodnega dohodka in po novi gospodarski politiki razvoja proizvodnje in razširjenosti notranjega tržiska. Omenil je številna sindikalna vprašanja, ki jih je treba še rešiti in pri nastevanju

dar pa se bodo morali potlačiti, če bodo imeli toliko časti in vsaj nekaj dati ne samo na podpis, temveč tudi na svečane obljube predsednika in podpredsednika vlade ter njenega zunanjega ministra.

**Se o Radiu Trst II**

Ni dovolj, da se pri Radiu Trst II zopetno začne dan o tako imenovanem pregledu tiska ter s tem popravljanje one pomankljivosti «Demokracije», ki jih leta zgreši zaradi prehude strednje svojih izdajateljev. Nel v zadnjih dneh so se v ta namen poskušali celo svoje zabavne ure, Pobrati so iz Angettovega časopisa slabomno teorijo o snajdrženju pitu galebua in zdi se, da gre pri tem v prvi vrsti za begunsko maslo — kot v marsičem drugem,

## Nehru o bogorski konferenci in o afriško-azijskem sestanku

**Po mnenju indijskega ministrskega predsednika so upi za mir v letošnjem letu bolj kot lani - Nehru bo obiskal Moskvo, verjetno konec aprila**

KALKUTA, 1. — Indijski ministrski predsednik Nehru, ki se je danes vrnil s konference v Bogoru v Indoneziji v Indijo, je imel danes v Kalkuti tiskovno konferenco, na kateri je med drugim poudaril, da bo to leto obiskal ZSSR in sicer verjetno po parlamentarni debati o novem proračunu, ki bo v aprilu. Ob koncu tega meseca se bo Nehru udeležil konference ministrskih predsednikov Commonwealtha v Londonu, nato pa bo odpotoval v Pariz, kjer se bo sestal z Mendes-Franceom.

Nehru je govoril tudi o vprašanju ameriških pilotov, ki so bili obsojeni na Kitajskem. Dejal je, da o bistvu zadeve ne more izraziti mnenja, obžaloval pa je, da je OZN glede tega sprejela nekaj pristranskih sklepov in obravnavala to vprašanje ne na najbolj srečen način. Opozoril je, da po kitajskih trditvah ameriški piloti niso imeli nobenega opravičila, ko rejsko vojno in da jih torej ni mogoče imeti za vojne ujetnike v zvezi s to vojno.

Dodal je, da Kitajci pripisujejo veliko važnost vprašanju, ki je v nekem smislu povezano z zadevo obsojenih pilotov, namreč temu, da so nekaj tisoč kitajskih ujetnikov iz korejske vojne poslali na Formozo, potem ko jih je nacionalistom izročila mednarodna komisija, ki je priporočila, naj jih ne pošljejo na otok.

Nehru je nato obširno komentiral rezultate bogorske konference in poudaril, da namen afriško-azijske konference, ki so jo sklenili sklicati v Bogoru, temveč samo diskusijo o skupnih problemih. O vabilu vsem štirim indokitskim vladam, naj se udeležijo konference je Nehru zavrnil, da se pet držav colombskega pakta še posebej zanima za Indokino, kajti sklepi zadnje konference v Colombu so v neki meri vplivali na rezultat ženevske konference. «Zaradi tega imamo torej posebno odgovornost v Indokini, poleg tega pa je

mednarodna komisija za pravosodje, in odobritev zakona o obsestih, ki je bil toliko časa pred parlamentom.

Pri prehodu k zunanji politiki je Seclba omenil sporazum o Trstu in govoril nato o nedavnih ratifikacijah pariških pogodb v Italiji in Franciji. Izrazil je upanje, da se bodo v tem letu povečale perspektive za uspeh pogajanj za zmanjšanje mednarodne napetosti in obljubil, da bo Italija aktivno prispevala k mirnemu reševanju mednarodnih vprašanj.

Končno je Seclba govoril še o obrambi demokratičnih ustanov in nato izrazil upanje, da bo parlament odobril številne zakone, ki mu jih je predložila vlada ali ki mu jih bo v kratkem predložila.

Kot vsako leto so tudi letos govorili po radiu delavcem tajniškin sindikalnih organizacij. Glavni tajnik CGIL Di Vittorio je med drugim dejal, da CGIL poudarja zahtevo o praktični razdelitvi narodnega dohodka in po novi gospodarski politiki razvoja proizvodnje in razširjenosti notranjega tržiska. Omenil je številna sindikalna vprašanja, ki jih je treba še rešiti in pri nastevanju

dar pa se bodo morali potlačiti, če bodo imeli toliko časti in vsaj nekaj dati ne samo na podpis, temveč tudi na svečane obljube predsednika in podpredsednika vlade ter njenega zunanjega ministra.

**Se o Radiu Trst II**

Ni dovolj, da se pri Radiu Trst II zopetno začne dan o tako imenovanem pregledu tiska ter s tem popravljanje one pomankljivosti «Demokracije», ki jih leta zgreši zaradi prehude strednje svojih izdajateljev. Nel v zadnjih dneh so se v ta namen poskušali celo svoje zabavne ure, Pobrati so iz Angettovega časopisa slabomno teorijo o snajdrženju pitu galebua in zdi se, da gre pri tem v prvi vrsti za begunsko maslo — kot v marsičem drugem,

mednarodna komisija za pravosodje, in odobritev zakona o obsestih, ki je bil toliko časa pred parlamentom.

Pri prehodu k zunanji politiki je Seclba omenil sporazum o Trstu in govoril nato o nedavnih ratifikacijah pariških pogodb v Italiji in Franciji. Izrazil je upanje, da se bodo v tem letu povečale perspektive za uspeh pogajanj za zmanjšanje mednarodne napetosti in obljubil, da bo Italija aktivno prispevala k mirnemu reševanju mednarodnih vprašanj.

Končno je Seclba govoril še o obrambi demokratičnih ustanov in nato izrazil upanje, da bo parlament odobril številne zakone, ki mu jih je predložila vlada ali ki mu jih bo v kratkem predložila.

Kot vsako leto so tudi letos govorili po radiu delavcem tajniškin sindikalnih organizacij. Glavni tajnik CGIL Di Vittorio je med drugim dejal, da CGIL poudarja zahtevo o praktični razdelitvi narodnega dohodka in po novi gospodarski politiki razvoja proizvodnje in razširjenosti notranjega tržiska. Omenil je številna sindikalna vprašanja, ki jih je treba še rešiti in pri nastevanju

dar pa se bodo morali potlačiti, če bodo imeli toliko časti in vsaj nekaj dati ne samo na podpis, temveč tudi na svečane obljube predsednika in podpredsednika vlade ter njenega zunanjega ministra.

**Se o Radiu Trst II**

Ni dovolj, da se pri Radiu Trst II zopetno začne dan o tako imenovanem pregledu tiska ter s tem popravljanje one pomankljivosti «Demokracije», ki jih leta zgreši zaradi prehude strednje svojih izdajateljev. Nel v zadnjih dneh so se v ta namen poskušali celo svoje zabavne ure, Pobrati so iz Angettovega časopisa slabomno teorijo o snajdrženju pitu galebua in zdi se, da gre pri tem v prvi vrsti za begunsko maslo — kot v marsičem drugem,

**Se o Radiu Trst II**

Ni dovolj, da se pri Radiu Trst II zopetno začne dan o tako imenovanem pregledu tiska ter s tem popravljanje one pomankljivosti «Demokracije», ki jih leta zgreši zaradi prehude strednje svojih izdajateljev. Nel v zadnjih dneh so se v ta namen poskušali celo svoje zabavne ure, Pobrati so iz Angettovega časopisa slabomno teorijo o snajdrženju pitu galebua in zdi se, da gre pri tem v prvi vrsti za begunsko maslo — kot v marsičem drugem,



# VLADIMIR BARTOL

## MOJ NONO

Odlomek iz spominov «Mladost pri Sv. Ivanu» ki bodo izhajali kot podlistek v našem dnevniku

Še ne leto dni pred svojo smrtjo mi je mama pripovedovala nekaj več o svojih starših in svojem sorodstvu. Nekaj tega sem si bil takrat spričo pribeležil, kar hočem zdaj povzeti iz svojih zapiskov od 14. junija 1939.

Njen oče Stefan Nadlišek, ki je bil po poklicu najprej samoznačen in pozneje, z 61. letom, tudi izprašen geometer, je bil doma s Katinaro. S Kolonje, kjer je nekaj časa bival, se je preselil k Svetemu Ivanu, ko sta bili moji mami dve leti. Pripovedoval ji je, da so bili doma tako revni, da so ga pokrivali, ko ga je zeblo, z lesenim «plohom» za mesenje testa, ker niso premoogli odelje. Bil je namuden pevec in ko je mama v šolskih letih napisala pesem «Moj Sveti Ivan», jo je dal uglasbiti domačemu organistu. Rojen je bil leta 1824 in je umrl leta 1897, ko je bil 73 let star, prav toliko, kot sta bili stari njegova žena — moja nana — in moja mama, ko sta umrli. Moja mama, ki je imela odpor do preračunavanja letnic, je zmerom mislila, da je umrl zelo mlad, dokler ji ni njena sestra Antonija Germekova — moja teta — povedala, da je vendarle dočkal razmeroma lepo starost 73 let.

Moj ded je bil med ustanoviteli «Ednosti» in je bil 23 let občinski svetovalec v Trstu za okraj Sveti Ivan. Na občinske seje je zahajal, razen v zakonjem letu, zmerom v okoliščinski narodni noši, v širokih črnih hlačah do pod kolena, v belih nogavicah in črnih čevljih. Mušarja je krčila za njim: «Sjor konsiljer! O Zlonagar je brage, o tatar je gamba». Moja mama, ki je bila v svoji mladosti zelo občutljiva in ponosna, ga je v zadnjem letu njegovega svetnikovanja pregovarjala, da je odloži narodno nošo in si dal narediti dolge hlače. Takrat tudi ni imela smisla za domače tradicije in starostnosti, ki se jih je, ker je bila v njih zrasla, sramovala. Ko sva se o tem razgovarjala, mi je priznala, da je bilo pozneje žal, da je v tem smislu vplivala na svojo očetja, ki se je le nerad in samo njej na ljubo ločil od praznične narodne noše, ki jo je bil prevzel po očetu in dedu.

Za vsako občinsko sejo je prejel po dva goldinarja. Zelo rad bi bil do polniti 25 let svetnikovanja, za kar bi bil prejel kolajno. Toda pri občinskih volitvah je tedaj zmagal Ivan Marija Vatovec s pičlim številom glasov večine. To je mojega deda zelo potrdilo. Bil je to zanj hud udar, ki ga ni prebolel do smrti, posebno se zato ne, ker se je agitacije proti njemu udeležil nekdo iz njegovega sorodstva.

Omeniti sem, da se je moj mami v zadnjih letih pred smrtjo odprl smisel za humor. Pripovedovala mi je nekaj zgodbic o mojem dedu in svojem očetu, ki naj bodo tu pribeležene.

Njen oče je bil, tako mi je povedala, po naravi precej plašljiv, medtem ko je bila njena mama korajžna. Neko noč, ko je že spal, sliši nenadoma, da ga pod oknom nekdo kliče: «Sjor konsiljer! Sjor konsiljer! Pasuotte mi en feran!»

Nadlišek odpre okno. Pod njim zagleda moža, ki je bil pred leti ubil v nekem portonu na Stari cesti človeka. Bil je dolgo let zaprt in prav tiste dni so ga izpustili iz ječe. Zdal se je bilo strah iti v temo domov na Brandedžjo mimo portona, kjer je bil izvršil umor.

Toda mojega nonota je bilo še bolj strah, stopiti v noči pred moža, ki je nekdo ubil človeka, in mu prinesiti lešerbo. Zato je poslal svojo ženo, da je ona odnesla moža «ferau». In nana se res ni obotavljala, ogrnila se je v pleteno «sjarpo» in odnesla «ferau» morilec, ki se ji je za uslugo ves ginjen zahvalil.

Moj ded je bil nekoč povabljen za krstnega botra k dobrih znancom nekje nad Katinaro. Kot je pri takih stvareh navada, se je po botrovanju in ob žlahtni kapljici zadržal pri gostoljubnem domačini precej pozno v noč. Končno je bilo treba vendarle oditi in gospodar je pospremil Nadliška do Lovca vrh bošketa. Tu mu je rekel: «Adijo, boter. Zdal pa grem». In je res odšel in pustil Nadliška, da je sam vzel pot skozi gozd.

Kako in kaj se mu je na tej poti zgodilo, je pripovedoval, ko je prišel ves prepaden in razkušan ob zori domov.

Vrh bošketa so ga napadle «štrige», je rekel. Priletele so od vseh strani na njega in ga začele vleči za lase. Vleklo so ga «okuli in okuli» pro vrhu bošketa, sukale da so ga v kolobarjih, tako da je končno izgubil vsako smer. Ni vedel, ne kje je, ne kam so ga complice zapelele. Obupan da je bil tako, da je mislil, da ne bo nikoli več prišel iz njihovih krempljev. Končno se je udal in čakal samo še koda.

Ko se je začelo proti jutru svetlikati, so naenkrat «štrige» pustile in odletele. Pogledal je okrog sebe, kje se nahaja, pa je videl, da je bil še zmerom na istem mestu, kjer ga je bil zapustil njegov gostitelj. Spoznal je, da so ga «štrige» sukale ves čas na istem mestu v kolobarju, da bi ne mogel domov. Ubral je takoj pot pod noge in stekel, kolikor je hitro mogel, proti domu.

«Bejžte, bejžte, oče», mu je rekla moja mama, «Preveč ste pogledali v kozarec. Saj ni štrig!»

«Orpo», se je razburil moj ded, «da jih vrag ne bi dan, taku ku so!»

Se neko zgodbičo mi je ob tej priliki povedala moja mama, o nekem Vrdelcanu, rekli so mu Crni Jurij, ker so ga smatrali za neke vrste čarovnika. Hotel je namreč kot prvi Vrdelcan ali Svetovčan poleteti z lastnim letalom v zrak.

Bilo je v maminih otroških letih, takrat, ko se našemu preprostem človeku še sanjalo ni, da bodo nekdo ljudje letali. Ta Crni Jurij, ki mi bil zabit, se je kakor antični Dedal zatopil v skrivnosti narave in hotel izumiti pripravo, ki bi ga ponesla v zrak kakor pičije peroti. Nekaj tem p.dobnega si je po dolgih poizkusih naposled izrezljal iz lesa, si pridrnil krila na ramena, pokleknil na okno in zaklical ženi:

«Zena, pihni me!»

Zena se ni dala dvakrat prositi. Stopila je možu za hrbet in ga krepko sunila z okna.

Tedaj se oglasi mož ves vesel z latinka pod oknom: «Vide, vide, vale na latnek sem zleto.»

\* Marica Nadliškova-Bartolova, slovenska pisateljica (op. ur.)



Mati pisatelja Vladimirja Bartola Marica Nadliškova Bartol, tudi slovenska pisateljica, ki jo v odlomku «Moj nana» iz «Mladost pri Sv. Ivanu» opisuje pisatelj. V teh življenjskih spominih je pisateljeva mati ena izmed osrednjih osebnosti. Mnogi starejši Tržani bodo v teh spominih našli sami sebe in prijatelje ter znance, mnogi mlajši pa svoje stari in ostale sorodnike, ki so ob koncu prejšnjega in ob začetku sedanjega stoletja igrali vidne vloge v slovenskem javnem življenju Trsta.

Naš dnevnik bo pričel sredi januarja letos objavljati te zanimive spomine v obliki vsakodnevne podlistke.

Znana italijanska revija «Il Ponte», ki jo urejuje napredni italijanski javni delavec Calamandrei, prinaša v svoji zadnji številki med drugim tudi «Novice iz Španije», ki jih je iz Madrida poslal Francesco Sanvitale. Sprito okoliščine, da je vsakdo življenje je dežele pod falangističnim režimom generala Franco našim čitateljem malo znano, bomo na kratko povzeli glavne misli iz tega pisma.

Francesca Sanvitale je predpostavila Španijo vzdolž in počez, tako da je njena sodboda plod osebnih doživetij v današnji Španiji.

### Življenje španskega kmeta

Špansko kmečko gospodarstvo je več ali manj slično onemu v južni Italiji in Sardiniji. Kmečke hiše — pogosto samostojnih kmetov, le redko splovinarjev — so napočene v tako imenovanih «quiblos» (ki se po notranjem ustroju razlikujejo od ruskih kolhozov, ker jim manjka enotna uprava), medtem ko se polja raztezajo kilometre in kilometre, večjih tudi zelo daleč od vasi. Le v severnih predelih je dežela bolj podobna toskanski, kjer so kmečke hiše raztresene, v središču polja, ki ga kmet obdeluje za račun gospodarja in z njim deli prihodek.

Ob morju in ob reki Guadalquivir se raztezajo nepregledni nasadi oljk, mandljev in plutovec; grčasta in nizka andaluzijska polja — razsežna španska žitnica, v okoliščini Valencie pridelujejo «chufas», špansko posebnost, iz katere izdelujejo «orchados», zelo razširjeno in za španski okus zelo svežilo pijačo. Predeli ob morju imajo skozi vse leto blago podnebje, južni predeli med Sredozemljem in Atlantikom imajo mastno in rodovito zemljo.

Znano je, da Španija nima

# Poučen primer Val d'Aoste

Demokristjanska vlada se je od vsega začetka trudila, da ostane avtonomija le na papirju. Tudi v Val d'Aosta je poleg političnega nerešeno zlasti finančno vprašanje avtonomije in tudi tam se razpravlja o prosti coni

30. januarja 1948 je italijanski parlament izglasoval statut pokrajinske avtonomije za Val d'Aosta. Pokrajini Val d'Aosta so priznali avtonomije, ki gre za etnično mešano pokrajino z močno francosko manjšino. Statut pokrajinske avtonomije za Val d'Aosta je sestavni del italijanske republiške ustave.

Kjub temu, da je od zakonskega priznanja avtonomije preteklo že skoro 7 let, je uresničanje osnovnih postavk tega statuta še danes predmet ogorčene politične borbe in obračunavanja med glavnimi političnimi skupinami in strankami v tej pokrajini. Takoj po priznanju avtonomije se je namreč začela ostra borba med avtonomisti in centralno vlado v Rimu. Za takoj prve mesece po izglasovanju avtonomije se je demokristjanska vlada na vse močne načine trudila, da bi ta avtonomija ostala le na papirju. Tu seveda ne gre za odkrit napad ali odkrito nasprotovanje avtonomiji od strani centralne vlade, ampak

za jezuitsko zakrinkano nasprotovanje, ki je privedlo do tega, da imamo danes v tej pokrajini na oblasti pravisto demokristjansko koncentracijo, ki je avtonomistične težnje valdostanskega prebivalstva in zahteve po uresničenju statuta vedno podtalno sabotala. Toda podjoma po vrsti.

Do maja 1953 je bila avtonomna pokrajinska uprava v rokah koalicijske med demokristjanske stranke in pristaši avtonomističnega gibanja Union valdostain. Do te koalicijske je prišlo na osnovi največjega političnega prepričanja avtonomistov, da bo na podlagi takega političnega sodelovanja zaščitili koristi pokrajine in doseči po najkrajši poti splošno uveljavitev določb statuta pokrajinske avtonomije. Dolgoletne izkušnje, ki so jih imeli z demokristjanskimi predstavniki v pokrajinskem svetu (pokrajinskem parlamentu) in v pokrajinskem izvršnem svetu (pokrajinski vladi) so avtonomiste prepričali, da se po tej poti ne da uspešno delati za koristi valdostanskega prebivalstva, ker so morali na žalost ugotoviti,



Voditelj valdostanskih avtonomistov EMIL CHANOUX

da so tudi valdostanski poslanci v rimskem parlamentu (vsi demokristjani) podrejali pravice in koristi valdostanske pokrajine notranjim in zunanim političnim interesom svoje stranke.

Tako je v maju 1953 prišlo do razbitja tega zavezništva, 3. julija 1954 pa celo do ostavke 11 demokristjanskih svetnikov na svoje položaje v pokrajinskem izvršnem odboru. To so storili brez utemeljenega tehtnega razloga, ampak izključno na uka strankega vodstva, da bi otežili položaj avtonomistov in ustvarili ugodne pogoje za nove volitve, ki naj bi se vršile po večinskem sistemu, kar bi zagotovilo demokristjanom in njihovim zaveznikom popolno oblast v pokrajini.

In prav tu so se demokristjani pokazali v svoji pravi luči. Kljub temu, da so bili vsi pokrajinski svetniki za proporcionalni volilni sistem in so soglasno odklanjali goljufiv večinski sistem (ki ga je zavrnili tudi italijanski parlament), so v italijanski poslanski zbornici izglasovali večinski volilni sistem izključno za pokrajino Val d'Aosta. Ustrezna debata v poslanski zbornici je bila sicer zelo razburljiva, hkrati pa skrajno poučna: s potvarjanjem dejanskega stanja in razpoloženja pokrajini so 29. julija 1954 končno odobrili za konksi osmtek, ki predvideva večinski volilni sistem za volitve v valdostanski pokrajini in tako ustvarili ustrezno orodje za zmago protiautonomističnega usmerjenih demokristjanov.

Volitve po novem sistemu so se vršile 14. novembra t.l. V predvolilni kampanji so nastopile tri politične skupine: demokristjanska koncentracija (demokristjani, Saragatovci, liberalci in neofašisti), Union valdostain in levice (komunisti, socialisti in neopostopni levičarji). Volilni izidi so bili naslednji: «koncentracija» je dobila 21.430 glasov, levice 16.307, Union valdostain pa 15.123 glasov. Iz tega je razvidno, da so avtonomisti kljub temu zmagovali na volitvah, ki so bile po večinskem sistemu «koncentracija» dobila 25 svetnikov, levice 9, Union valdostain pa samo 1.

Cilj je bil torej v celoti dosežen: avtonomiste — to je edine dosledne zagovornike avtonomističnih pravic valdostanskega prebivalstva — so vrgli iz pokrajinske vlade, in to v pravem času, saj njihovega doslednega avtonomističnega stališča.

### Finančno vprašanje

Tu je v kratkih besedah zunanja, politična kronika prvih sedmih let avtonomne valdostanske pokrajine. Oglejmo si sedaj kako stoji stvar v osnovnem vprašanju vsake avtonomije: namreč s finančnim vprašanjem. Tudi na tem preizkušnem kamnu avtonomistične iskrenosti se je centralistična samopašnost rimske vlade povsem razgallila.

Vprašanje v zvezi s finančno avtonomijo pokrajine Val d'Aosta bi bilo morala biti urejena v času dveh let po izglasovanju zakona o pokrajinski avtonomiji, to je najkasneje do 30. januarja 1950. Toda do danes to vprašanje ni rešeno in se še danes ne ve s kakšno dotacijo morajo razpolagati pokrajinska uprava za kritje prvih proračunskih potreb.

V poučen primer centralističnega apetita rimske vlade naj navedemo le par števil: država pobere 3 milijarde 27 milijonov lir davkov in drugih pristojbin neposredno na področju valdostanske pokrajine, k temu moramo pristeti še 2 milijardi lir, ki jih država blagajna dobi od podjetij, ki obratujejo v pokrajini, katerih sedež pa je izven pokrajine; skupni dohodki države znašajo torej nad 5 milijard lir. Za proračunske potrebe pokrajine pa je država pripravljena dati približno eno milijardo lir! Lep in poučen primer kako italijanska vlada pojmuje pokrajinsko avtonomijo. Kako naj se s tako proračunsko dotacijo pokrajina razvija in skrbi za svoje potrebe je povsem nerazumljivo.

Glede tega vprašanja je bil pokrajinski svet vedno soglasno proti rimski vladi in vztrajno je zahteval, da se to vprašanje reši v duhu avtonomnega statuta. Do danes pa je bila rimska vlada dosledno nedostopna in gluha za upravičene zahteve pokrajinske vlade: še več: v tem vprašanju je po svoji stranki povzročila razkol v pokrajinskem svetu in organizirala nove volitve, da je dosegla tako pokrajinsko vlado, ki naj bolj poslušno izvršuje njene ukaze, naperjene proti avtonomističnim interesom in pravicam valdostanskega prebivalstva.

Kar velja za finančno vprašanje, velja v glavnem tudi za proračun, ki se zanjo Val d'Aosta poteguje. Tudi na ta vrata so trkali zaman, kljub temu da zakonski osmtek, na osnovi katerega se vzpostavlja prava samovaldostanska pokrajina, ni naletel na odobravanje predstavnikov valdostanskega prebivalstva. Kaj moremo za to, če rimska vlada gleda tako na avtonomijo, če so njene besede eno, centralistična protiautonomistična dejanja pa nesporna stvarnost.

# Slabi življenjski pogoji delovnega ljudstva Španije

Kmetje živijo ponekod še vedno v brlogih, vklesanih v skale. Plače delavcev znašajo komaj od 225 do 300 lir dnevno. Beračenje je zelo razširjeno. Za redko koga dosegljiv cilj: postati toreador

Seveda imamo tudi izjeme. V rodovitnejših predelih imamo tako imenovane «huertas», ki jih namakajo s sistemom kanalizacije, ki dafira še izza Arabcev, pravih mojstrov v tem pogledu. Tu imamo nasade bombaza, oranž, limon, trt in oljk. Oddaljeno bogastvo Valencie, ki je najbogatejša španska mesto. Drugo izjemo tvori otok Majorca, ki sliči na Toscano. Miho teh izjem je vse ostalo tako primitivno in zaostalo, da se človeku srce krči.

Tudi stanovanjska kultura na deželi je skrajno primitivna. Ni redko primer, da živijo kmetje in kozji pastirji v brlogih, vklesanih v skalo, brez oken, z dimnikom, ki služi hkrati za odhod dima in dotok zraka; neke vrste trogloditska naselja na strmih skalnatem pobočju zvezana z dolino po ozki stezi. Mnogo je takih naselij zlasti med Murcio in Granado. Na obrazljivi otrok čitaš lakoto in bolezen; pomankanje higiene povzroča pogoste primere garij. Če se primeri, da ne na cesti ustavi avto, se okoli njega zbere kopa otrok in tudi odraslih, ki prosijo za epsetosa. Cut dostojanstva je tu povsem neznan pojem.

Nad vso to revščino pa bdi ogromno, iz lesa izklesano frankistično znamenje, ki je pozdravi v vsaki vasi, ko prideš vanje in ko jo zapuščaš.

### Mestno življenje in poplava beračev

Nedvomno so v mestih življenjski pogoji boljši, a to velja le za ožek krog premožnejših ljudi. Delavec zasluži približno 15 do 20 peset, to je od 225 do 300 lir dnevno. To je zelo malo, tudi če upoštevamo, da so povprečni življenjski stroški tu mnogo nižji kot v Italiji.

Neverjetno razširjeno je beračenje. V splošnem ga smatrajo za neke vrste poklic. Lahko si torej sprito tega predstavljamo v kakšnih razmerah živi španski proletarijat, če se beračenju posveča.

razvite industrije. Pričakovati bi bilo da je Španija čim bolj razvila poljedelstvo, kar bi mogla biti osnova in glavni vir narodnega blagostanja; a nič ni ravnejšega od sedanjega kmečkega gospodarstva. Tu so se stotletja vrstila, ne da bi se karkoli spremenilo v tradicionalnem načinu obdelovanja zemlje. Plug je edino poljsko orodje. Ne poznajo strojev za globoko oranje, tu di traktor je povsem neznan. Milatnice in drugo orodje sodobne poljedelske tehnike so tu povsem «španska vasa». Zito mlajšo še vedno s konjskimi kopiti; pleve nja ne poznajo; žito, pleve in zdrobljeno slamo pustijo na odprtem, da vejanje opravi veter.



General FRANCO španski fašistični diktator

# IMPEXPORT

TRST, UL. C. BATTISTI 23-I. Tel. 44-208. Teleg. IMPEXPORT-TRIESTE

UVAŽA: Vsakovrstni les, drva za kurjavo, gradbeni material. IZVAŽA: tekstil, kolonial, no blago in raz. novrstne stroje

SPECIALIZIRANO PODJETJE ZA VSAKOVRSNE KOMPENZACIJE

ČEVIJE jesenske in zimske, dobre in poceni dobite za vtičke in male v trgovini

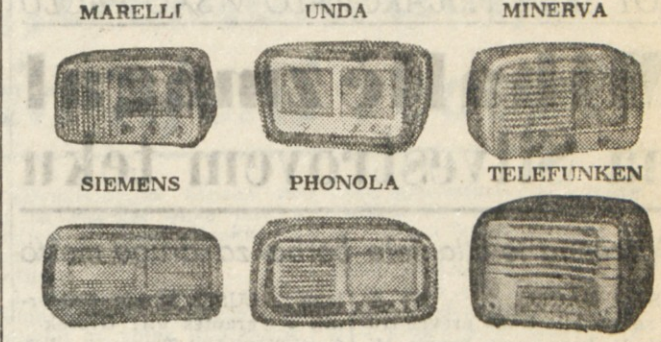
Josip Trevisani TRST, Ulica Vasari 10 - tel. 69661

# RADIO SOSSI

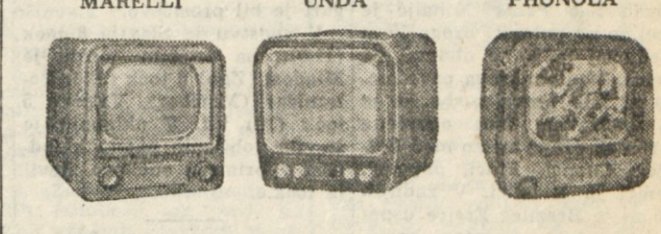
## TELEVIZIJA

ELEKTR. APARATI ZA GOSPODINSTVO, LESTENCI, MONTIRANJE TELEVIZIJSKIH ANTEN IN AVTOMOBILSKIH RADIJSKIH APARATOV TER VSA POPRAVILA.

### RADIJSKI APARATI



### TELEVIZIJSKI APARATI



Najboljše štedilnike vse vrste, na premog, les, plin in tekoči plin ter električni tok po najugodnejših cenah s popolnim jemsom Vam nudi

# TVRDKA SOSSI

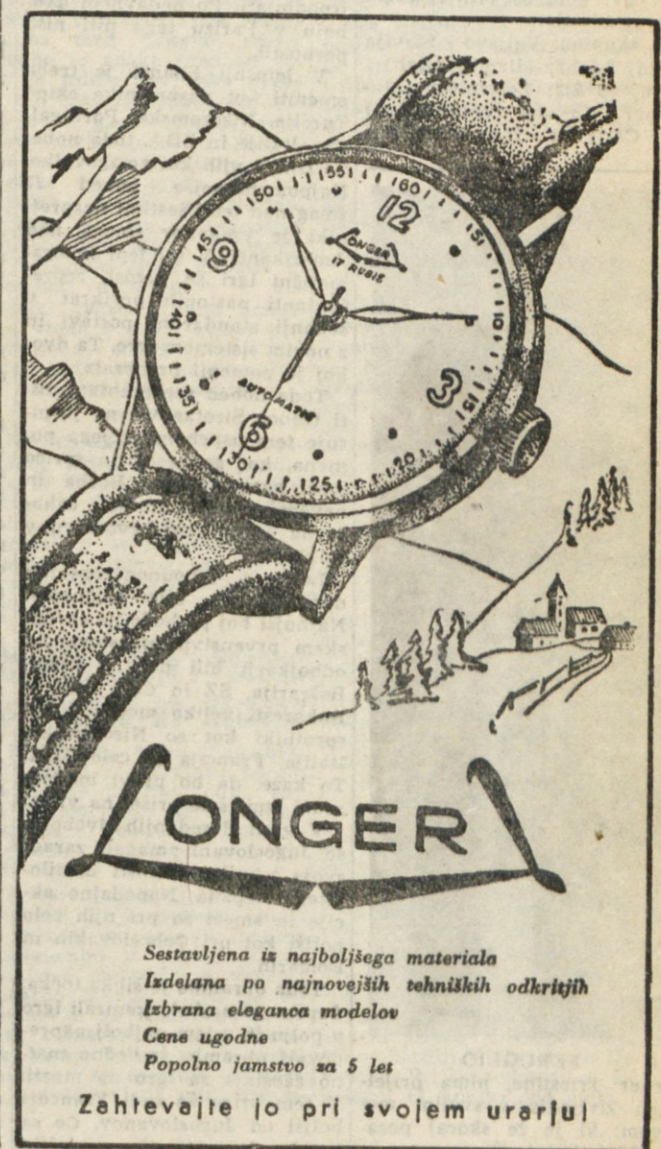
OPCINE — UL. MONTE RE štev. 4 (blizu šole) Telefon: trgovina 21-155 — stanovanje 21-154

### PRODAJA TUDI NA OBROKE!

### STARA IN ZNANA TVRDKA TULIAK RODOLFO



25-letno jamstvo. Napredni rabljeni poglavitni stroji in v omarih. Vzamemo v račun in dobro plačamo rabljene stroje. Popravila z jamstvom. Obročno odplačevanje po 50 lir dnevno. Brezplačen pouk v vzemju.



Sestavljena iz najboljšega materiala Izdelana po najnovejših tehniških odkritjih Izbrana eleganca modelov Cene ugodne Popolno jamstvo za 5 let Zahtevajte jo pri svojem urarju!

POŽAR ARTEMIO TOVORNI PREVOZI TRST - UL. Moreri 7 Telefon št. 28373 v vse kraje, tudi v inozemstvo

PIETRO CONTENTO TRST - ULICA CARDUCCI štev. 7 - TEL. 372-73 VELIKA IZBIRA moških, ženskih in otroških oblačil, «vilenih rut, nogavic in rokavic.

Ribarič Ivan IMPORT • EXPORT VSEH VRST LESA IN TRDIH GORIV

TRST — ULICA F. CRISPI 14 — TEL. 93-502 ULICA DELLE MILIZIE 19 — TEL. 96-510

## VREME

Vremenska napoved za danes: Pretežno oblačno, ponekod padavine. — Včerajšnja najvišja temperatura v Trstu je bila 3.4 stopinj; najnižja pa 1 stopinje.

## PRIMORSKI DNEVNIK

## SPORTNI DNEVNIK

KOT SE JE PRIČAKOVALO V SAO PAOLU

## Mihalič zmagal na Silvestrovem teku

Ogorčena je bila šele borba za drugo mesto

SAO PAOLO, 1. — Ne da bi se mu bilo treba preveč truditi, je Jugoslovčan Franjo Mihalič zmagal v Silvestrovem teku na 7300 m dolgi progi po ulicah Sao Paula. Mihalič je imel že na polovici proge 50 m prednosti in jo je obdržal do konca. Medtem ko za prvo mesto ni bilo prave borbe, se je pa v njej tem bolj ogorčena borba za drugo mesto med Belgijci, Čenci, Finci, Japonci, Nemci in Brazilci. V zadnjih 100 m je Brazilček Freire uspel s neverjetnim sprintom prebiti se na drugo mesto.

Vrstni red na cilju: 1. Mihalič (Jug.) 21'50"; 2. Freire (Brazil.) 22'27"; 3. Van Dewaert (Belg.) 22'30"; 4. Jaime Correa (Čile) 22'32"; 5. Laurence (Nem.) 22'35". Slede: Fonseca, Cornejo in Novas (Čile), Edgarmitt (Brazil.), Toumaala (Fin.), Laudione Silva (Brazil.), Luathier (Fr.), Rivero (Ur.), Mendes (Brazil.), Gonzalez (Čile), Nelson, Souza, Gonsalves in Oliveira (Brazil.), Santi (Ur.), Calisto (Brazil.), Umezawa (Jap.), Gau (Brazil.).

Med moštvi je bilo prvo čisto pred brazilskim.

## Crvena zvezda-Pavia 69:59

Drugi dan košarkarskega turnirja v San Remu sta zmagač črni moštvi Crvene zvezde in Panterit iz Helsinkov. Rezultati:

Crvena zvezda - Pavia 69:59 (33:25); Panterit - reprezentanca Brusija 54:49 (39:31).

Jugoslovani so zmago zaslužili, toda tudi Pavia je igrala predvsem zelo hitro in borbeno. Prvi Crveni zvezdi je dal nad polovico vseh kosov Curčić (35).

V vseh deželah, kjer se igra košarka, imajo vsi ljudje prednost v tej športni panogi.

Davis, svetovni rekord v skoku v višini, je postal košarkarji profesionalcem. Visok je 204 cm. Pred letom dni je Konjović začel igrati v moštvi Crvene zvezde in je bil že letos z državno reprezentanco na svetovnem prvenstvu v Braziliji. Visok je 201 cm. Rusi so po olimpiadi v Helsinkih specialno vzgajali dva veličana (visoka okoli 220 cm) za to športno panogo. Virtus iz Bologne, ima v svojem moštvi tri dvometraše. V novem času se v vseh moštvi polavljajo visoki ljudje, ki igrajo vedno večjo vlogo.

Crvena zvezda iz Beograda je z oglasom v časopisih iskala visoke mladenice. Čez teden dni se je oglasom odzvalo 70 fantov, višjih od 190 cm in mlajših od 20 let. Izbranih je bilo 35, ki jih bo Crvena zvezda v nekaj letih vzgojila.

SAH

## Slavija v Opatiji že gotovo prva

V IV. kolu mednarodnega mostvenega šahovskega turnirja v Opatiji je Slavija iz Beograda dosegla že četrto zaporedno zmago ter tako postala sigurni favoriti.

V IV. kolu so bili doseženi sledeči rezultati:

A skupina: Valjevo - Slavija (Bgd) 1.5:2.5; Mladost (Zgb) - Sarajevo 2:2; Zvezničar (Maribor) - Crvena zvezda (Bgd) 2:2; Carigrad - Napoli 2:2; Mi-

Slavija v Opatiji že gotovo prva

V IV. kolu mednarodnega mostvenega šahovskega turnirja v Opatiji je Slavija iz Beograda dosegla že četrto zaporedno zmago ter tako postala sigurni favoriti.

V IV. kolu so bili doseženi sledeči rezultati:

A skupina: Valjevo - Slavija (Bgd) 1.5:2.5; Mladost (Zgb) - Sarajevo 2:2; Zvezničar (Maribor) - Crvena zvezda (Bgd) 2:2; Carigrad - Napoli 2:2; Mi-

Slavija v Opatiji že gotovo prva

V IV. kolu mednarodnega mostvenega šahovskega turnirja v Opatiji je Slavija iz Beograda dosegla že četrto zaporedno zmago ter tako postala sigurni favoriti.

V IV. kolu so bili doseženi sledeči rezultati:

A skupina: Valjevo - Slavija (Bgd) 1.5:2.5; Mladost (Zgb) - Sarajevo 2:2; Zvezničar (Maribor) - Crvena zvezda (Bgd) 2:2; Carigrad - Napoli 2:2; Mi-

Slavija v Opatiji že gotovo prva

V IV. kolu mednarodnega mostvenega šahovskega turnirja v Opatiji je Slavija iz Beograda dosegla že četrto zaporedno zmago ter tako postala sigurni favoriti.

V IV. kolu so bili doseženi sledeči rezultati:

A skupina: Valjevo - Slavija (Bgd) 1.5:2.5; Mladost (Zgb) - Sarajevo 2:2; Zvezničar (Maribor) - Crvena zvezda (Bgd) 2:2; Carigrad - Napoli 2:2; Mi-

Slavija v Opatiji že gotovo prva

V IV. kolu mednarodnega mostvenega šahovskega turnirja v Opatiji je Slavija iz Beograda dosegla že četrto zaporedno zmago ter tako postala sigurni favoriti.

V IV. kolu so bili doseženi sledeči rezultati:

A skupina: Valjevo - Slavija (Bgd) 1.5:2.5; Mladost (Zgb) - Sarajevo 2:2; Zvezničar (Maribor) - Crvena zvezda (Bgd) 2:2; Carigrad - Napoli 2:2; Mi-

Slavija v Opatiji že gotovo prva

V IV. kolu mednarodnega mostvenega šahovskega turnirja v Opatiji je Slavija iz Beograda dosegla že četrto zaporedno zmago ter tako postala sigurni favoriti.

V IV. kolu so bili doseženi sledeči rezultati:

A skupina: Valjevo - Slavija (Bgd) 1.5:2.5; Mladost (Zgb) - Sarajevo 2:2; Zvezničar (Maribor) - Crvena zvezda (Bgd) 2:2; Carigrad - Napoli 2:2; Mi-

Slavija v Opatiji že gotovo prva

V IV. kolu mednarodnega mostvenega šahovskega turnirja v Opatiji je Slavija iz Beograda dosegla že četrto zaporedno zmago ter tako postala sigurni favoriti.

V IV. kolu so bili doseženi sledeči rezultati:

A skupina: Valjevo - Slavija (Bgd) 1.5:2.5; Mladost (Zgb) - Sarajevo 2:2; Zvezničar (Maribor) - Crvena zvezda (Bgd) 2:2; Carigrad - Napoli 2:2; Mi-

Slavija v Opatiji že gotovo prva

V IV. kolu mednarodnega mostvenega šahovskega turnirja v Opatiji je Slavija iz Beograda dosegla že četrto zaporedno zmago ter tako postala sigurni favoriti.

V IV. kolu so bili doseženi sledeči rezultati:

A skupina: Valjevo - Slavija (Bgd) 1.5:2.5; Mladost (Zgb) - Sarajevo 2:2; Zvezničar (Maribor) - Crvena zvezda (Bgd) 2:2; Carigrad - Napoli 2:2; Mi-

Slavija v Opatiji že gotovo prva

V IV. kolu mednarodnega mostvenega šahovskega turnirja v Opatiji je Slavija iz Beograda dosegla že četrto zaporedno zmago ter tako postala sigurni favoriti.

V IV. kolu so bili doseženi sledeči rezultati:

A skupina: Valjevo - Slavija (Bgd) 1.5:2.5; Mladost (Zgb) - Sarajevo 2:2; Zvezničar (Maribor) - Crvena zvezda (Bgd) 2:2; Carigrad - Napoli 2:2; Mi-

Slavija v Opatiji že gotovo prva

V IV. kolu mednarodnega mostvenega šahovskega turnirja v Opatiji je Slavija iz Beograda dosegla že četrto zaporedno zmago ter tako postala sigurni favoriti.

V IV. kolu so bili doseženi sledeči rezultati:

A skupina: Valjevo - Slavija (Bgd) 1.5:2.5; Mladost (Zgb) - Sarajevo 2:2; Zvezničar (Maribor) - Crvena zvezda (Bgd) 2:2; Carigrad - Napoli 2:2; Mi-

Slavija v Opatiji že gotovo prva

V IV. kolu mednarodnega mostvenega šahovskega turnirja v Opatiji je Slavija iz Beograda dosegla že četrto zaporedno zmago ter tako postala sigurni favoriti.

V IV. kolu so bili doseženi sledeči rezultati:

A skupina: Valjevo - Slavija (Bgd) 1.5:2.5; Mladost (Zgb) - Sarajevo 2:2; Zvezničar (Maribor) - Crvena zvezda (Bgd) 2:2; Carigrad - Napoli 2:2; Mi-

Slavija v Opatiji že gotovo prva

V IV. kolu mednarodnega mostvenega šahovskega turnirja v Opatiji je Slavija iz Beograda dosegla že četrto zaporedno zmago ter tako postala sigurni favoriti.

V IV. kolu so bili doseženi sledeči rezultati:

A skupina: Valjevo - Slavija (Bgd) 1.5:2.5; Mladost (Zgb) - Sarajevo 2:2; Zvezničar (Maribor) - Crvena zvezda (Bgd) 2:2; Carigrad - Napoli 2:2; Mi-

Slavija v Opatiji že gotovo prva

V IV. kolu mednarodnega mostvenega šahovskega turnirja v Opatiji je Slavija iz Beograda dosegla že četrto zaporedno zmago ter tako postala sigurni favoriti.

V IV. kolu so bili doseženi sledeči rezultati:

A skupina: Valjevo - Slavija (Bgd) 1.5:2.5; Mladost (Zgb) - Sarajevo 2:2; Zvezničar (Maribor) - Crvena zvezda (Bgd) 2:2; Carigrad - Napoli 2:2; Mi-

Slavija v Opatiji že gotovo prva

V IV. kolu mednarodnega mostvenega šahovskega turnirja v Opatiji je Slavija iz Beograda dosegla že četrto zaporedno zmago ter tako postala sigurni favoriti.

V IV. kolu so bili doseženi sledeči rezultati:

## Jugoslovanski kolesarji na treningu v Monte Carlu

Tovarna zavor za kolesa «Simplex», ki organizira vsako leto trening «Mladih nado» iz posameznih kolesarskih zvez, je povabila letos tudi dva jugoslovanska dirkača. Na treningu, ki bo od 2. do 26. februarja v Monte Carlu, bodo sodelovali mladi tekmovalci Anglije, Italije, Finske, Nemčije, Švedske, Danske, Švice, Belgije, Nizozemske, Španije, ZDA, Portugalske, Luksemburga, Poljske, ZSSR, Francije in Jugoslavije.

Voditelj treninga bo nekdanji francoski šampion Charles Lesier, na treningu pa bodo nekaj dni sodelovali tudi znani profesionalni vozači Bobet, Kohler, Kübler itd. Jugoslovanska kolesarska zveza je v načrtu sprejela povabilo in bo v teh dneh določila dva mlada kandidata za trening v Monte Carlu.

## Fuderer na turnirju v Hastingsu

Prve partije šahovskega turnirja v Hastingsu so se končale takole: Fuderer je remiziral s Fairhurstom, Unzicker pa je premagal Phillipsa. Prekinjene so bile partije Donner - Szabo in Pachman - Alexander. Partija Smislov - Keres ni bila odigrana, ker je bil Keres zaradi prehlada nerazpolozen.

Fudererju, ki je igral z belimi figurami, se je vdal Unzickerju po 39. potezi.

Szabo je prekinil partijo z Donnerjem, ko je osvojil enega kmeta in ima sedaj prednost.

Partija med Alexandrom in Pachmanom je bila v 35. potezi prekinjena v najboljšem položaju za Pachmana.

Rezultati nekaterih tekem: Torino - Novara 1:0. Modena - Como 0:0 (prvenstvena serija B).

\*\*\*

## Jugoslovanski odbojkarji že dve leti nepremagani

S pariskim dvobojem proti francoski reprezentanci je bil zaključen letošnji mednarodni program jugoslovanskih odbojkarjev. Sezona je bila zelo uspešna. Reprezentanti Popović, Stojimirović, Milosavljević, Mikina, Skrbinec, Stefanović, Stitić, Djordjević in Mandarić niso dovolili nobenemu nasprotniku, da bi jih premagal. Vseh osem dvobojev so odločili v svojo korist.

O minulih sezonah je trener reprezentance tov. Sirotanović dejal:

«Na turnirju v Lisboni, na katerem so sodelovali najboljši zahodnoevropski odbojkarji, se je jugoslovanska ekipa uveljavila kot eden izmed najboljših predstavnikov tega športa. Prvo mesto in pokal sta pripadala jugoslov. reprezentantom.

Francoski niso več jugoslovanski tekmeči. O rivalstvu je bilo moč govoriti do 1952. toda po porazih v Zagrebu, Bordeauxu in Lisboni so jugoslovanski naposled priznali prednost. Štiri zmage brez poraza v zadnjih dveh sezonah, z razliko v nizih 12:5, so premočni argumenti, da bi jih bilo moč izpodbijati. Po nedavnem dvoboju v Parizu tega niti niso poskušali.

V letošnji bilanci je treba omeniti kot nasprotnike ekipe Turčije, Nizozemske, Portugalske, Italije in ZDA, toda noben izmed njih kot zmagovalko. Najpomembnejša izmed 77 zmag nad temi šestimi nasprotniki je vsakek zmag nad Amerikanci. V tej lepi in dramatični igri so jugoslov. reprezentanti nastopili prikratk in v sedanjih standardnih postavah in z novim sistemom igre. Ta dvoboj je pomenil preobrate.

Toda noben reprezentant, ni trener Sirotanović ne pripisuje tem uspehom večjega pomena, kot ga zaslužijo spričo moči nasprotnikov. Borba in nevarni tekmeči jih sele čaka na evropskem prvenstvu v Bukarestu.

Letos z vzhodnoevropskimi državami ni bilo dvobojev. Najhujši boj pa bodo na evropskem prvenstvu jugoslovanski odbojkarji bili prav z njimi. Bolgarija, SZ in CSR bodo v Bukarestu veliko močnejši nasprotniki kot so Nizozemska, Italija, Francija in celo ZDA. To kaže, da bo pravi mednarodni izpit šele prišel na vrsto.

V vseh dosedanjih dvobojih so jugoslovani zmagali zaradi svoje tehnike, hitrosti in silovitega napada. Napadalne akcije in smeti so pri njih celo boljše kot pri Čehoslovakih in Bolgarih.

Toda obramba je šibka točka. Čeprav so najbolj trenirali igro v polju in v tem najbolj napredovali, obramba še vedno znatno zaostaja za igro na mreži.

V tem oziru so tudi Francozi boljši od Jugoslovancev. Če se jim bo do prvenstva posrečilo

## Italija-Norveška 5:0

Teniški dvoboj med Italijo in Norveško za pokal švedskega kralja se je v Milanu končal s 5:0 v korist Italijanov. Zadnji dan je Sirola premagal Šohela z 8:6, 6:4, 6:3, Merlo pa Hessena s 6:3, 6:2, 6:0.

Mednarodni svet odbojkarjske federacije je sklenil na sestanku v Parizu, da bo evropsko prvenstvo od 15. do 20. junija 1955. v Bukarestu. Vabilo za udeležbo so poslali vsem državam članicam te organizacije in Španiji. Sprejeli so predlog olimpijskega komiteja, da bodo na olimpijadi začeli z 1960. letom tekmovali tudi v odbojki. Zaradi tega so sprejeli v članstvo Dominikansko republiko, Kubo, Dansko, Peru, tako da ima sedaj ta organizacija 41 članov. Sprejem Finske so odložili.

Sklenili so tudi, da bodo kongresu Federacije 15. novembra 1955 v Rimu predložili tudi spremembo pravil.

Vest o novih naročilih, ki naj bi po mnenju nekaterih zadostovala proizvodnim potrebostim CRDA v Trzinu za dobo dveh let, je v nekoliko pomirila ladjedelniške delavce, ki so v preteklem letu ostali skoraj brez dela in na milost in nemilost ravnateljstvu ladjedelnice. Izven proizvodnje je namreč še vedno nad 1.000 delavcev CRDA in vse je kazalo, da se jim bo do pridružitve k drugi delovni tovarnici, Sploščica so bili prazna, oblasti pa so imele po na usta obljubo, posebno v času predvolilne kampanje, ko je bila kriza v ladjedelnici na višku. Z novimi naročili bodo zaposlili delavce v vseh treh oddelkih ladjedelnice, toda ravnateljstvo bo moralo na vsak način poskrbeti tudi za nitev na njihova delovna mesta vseh onih, ki so izven proizvodnje in za katere je bodočnost negotova, kajti pogodba, ki jih veže z ravnateljstvom CRDA, predvideva, da jim po določenem času odpade dosežanja plačila, lahko upravičeno skribo delavce, ki niso na svojem delovnem mestu in je njihov položaj takšen, da zahteva njihovo takojšnjo vključitev v delovni

izenačiti obrambo z napadom, lahko po pravici pretendirajo na najvišja mesta.

Sirotanović poudarja, da so reprezentanti tako skladna, strnjena in pri treningu marljiva ekipa, da so trenerje težave in zasluge majhne. Reprezentanti o njegovih težavah in zaslugah ne mislijo tako.

GORISKI SPORT

## Juventina-Brazzanese

dones na sovedenskem igrišču

Danes se bosta ob 14.30 uri srečali na nogometnem igrišču v Sovodnjah nogometni ekipi «Juventina» iz Standreza in «Brazzanese» iz Brazzane. Tekma bo brez dvoma zelo zanimiva saj je «Juventina» izsegla v zadnjem času pet nasredov in bo tudi današnja tekma lahko nudila gledalcem obilo užitka.

V DUHU BOLJŠIH MEDSEBOJNIH ODNOSOV

## Blok pri Rdeči hiši na Silvestrovo praktično odprt

Pogostitev italijanskih obmejnih organov na jugoslovanski strani in jugoslovanskih na italijanski strani

Kot vespovsod na deželi in v mestu so letos silvestrovali tudi na obmejnem bloku pri Rdeči hiši, kjer lansko leto zaradi oktobrskih dogodkov ni bilo običajnega srečanja med obmejnimi stražniki in cariniki Jugoslavije in Italije.

Tokrat je v duhu novih izboljšanih odnosov med sosednjimi državama za eno noč meja postala navadna na zemljevid narisana črta in mednarodni blok je bil odprt za nekaj ur obmejnimi prebivalci dveh držav. Ze v večernih urah so jugoslovanske obmejne oblasti pogostile italijanske obmejne stražnike in carinike z zakusko; izmenjali so med seboj novoletna voščila, zatem pa so jugoslovanski obmejni organi vrnili obisk in se za nekaj časa ustavili v gostilni pri Rdeči hiši na italijanskem bloku.

Stevilni Goričani so izkoristili dobro razpoloženje obmejnih oblasti in z njihovim privoljenjem prešli državno mejo pri Rdeči hiši ter ali brez potnih dovolilnic (to je veljalo samo do polnoči) na silvestrovanje v Solkan, Sempeter, drugi, ki so imeli vozila, pa celo v Sežano. Tudi več prebivalcev iz goriškega okraja je prišlo to noč v Goriico in obiskalo svoje znanke in stare prijatelje. Z zaključkom silvestrovanja je prenehalo izredno ravnanje s prehodom državne meje in z novim letom je življenje na mednarodnem bloku začelo znova potekati po ustaljenem potu. Vendar upamo, da se bodo odnosi med Jugoslavijo in Italijo na vseh področjih tako izboljšali, da država meja res ne bo več tišča pregraja, ki bo preprečevala zблиžanje med obmejnimi prebivalstvom.

Huda prometna nesreča

Na Silvestrovo zvečer se je na Majnici tik pred vzhodom v Goriico pripetila huda nesreča mlademu Vrhovcu, 29-letni Alojz Devetak se je pripeljal na Majnico v priklopi motorja, ki ga je vozil njegov prijatelj. Nenadoma se je vozilo spodrsnilo in se zvrnilo. Devetak je padel s priklopi na asfalt in se močno potolkel. V bolnici Brigata Pavia so nesrečnemu mladencu ugotovili zlom hrbtenice in je njegovo zdravstveno stanje zelo resno. Sofer je ostal skraj nepoškodovan; oblasti še vodijo preiskavo o vzrokih nesreče.

## GORIŠKI IN BENEŠKI DNEVNIK

OB NOVIH NAROČILIH TRŽIŠKIM LADJEDELNICAM

## Sedaj je treba zaposliti vse suspendirane delavce

Ladjedelnicam je zagotovljena intenzivna proizvodnja za dobo dveh let

Notranja komisija je ladjedelnic CRDA v Trzinu je 31. decembra izdala na delavstvo proglas, v katerem mu sporoča o novih naročilih za gradnjo ladij v trziški ladjedelnici.

Proglas je bil izdan na osnovi razgovorov, ki jih je pred dnevi imela notranja komisija z ravnateljema ladjedelnic Verzegnassiem in Benussiem. Razgovor je zahtevala notranja komisija, ker je bilo stanje proizvodnje v preteklem letu v vseh oddelkih CRDA posebno pa v ladjedelniškem zelo kritično in so bili zaradi tega zastopniki notranje komisije celo pri osrednjih oblasteh v Rimu. Za letos so se sicer že novembra in decembra meseca razširile govorice o nekaterih novih naročilih za ladjedelniški oddelki, vendar jih nobena uradna oseba ni potrdila, zato so bili delavci zaskrbljeni in v zvezi s tem so v istem obdobju tudi dvakrat stavkali.

Predstavnik ravnateljstva CRDA sta v razgovoru s člani notranje komisije potrdila vest o zadnjih naročilih, ki naj bi se nanašala na dve petrolejski ladiji po 19.000 ton (naporila družbe Benatti); linjsko čilo družbe Benatti; linjsko čilo 6.800 ton, katero je naročil Tržiški Ljudski in ki bo vozila potnike na progi Trst-Konjig; potniško ladj 11.000 ton (družba Adriatica iz Benet); turbinsko ladj 19.000 ton, ki jo je naročila družba za trgovsko plobo iz Genova; turbinsko ladj 35.000 ton za ESSO Standard Panama iz ZDA in še petrolejsko ladj 19.000 ton po naročilu neke domače plovnice družbe.

Vest o novih naročilih, ki naj bi po mnenju nekaterih zadostovala proizvodnim potrebostim CRDA v Trzinu za dobo dveh let, je v nekoliko pomirila ladjedelniške delavce, ki so v preteklem letu ostali skoraj brez dela in na milost in nemilost ravnateljstvu ladjedelnice. Izven proizvodnje je namreč še vedno nad 1.000 delavcev CRDA in vse je kazalo, da se jim bo do pridružitve k drugi delovni tovarnici, Sploščica so bili prazna, oblasti pa so imele po na usta obljubo, posebno v času predvolilne kampanje, ko je bila kriza v ladjedelnici na višku. Z novimi naročili bodo zaposlili delavce v vseh treh oddelkih ladjedelnice, toda ravnateljstvo bo moralo na vsak način poskrbeti tudi za nitev na njihova delovna mesta vseh onih, ki so izven proizvodnje in za katere je bodočnost negotova, kajti pogodba, ki jih veže z ravnateljstvom CRDA, predvideva, da jim po določenem času odpade dosežanja plačila, lahko upravičeno skribo delavce, ki niso na svojem delovnem mestu in je njihov položaj takšen, da zahteva njihovo takojšnjo vključitev v delovni

proces. Z novimi naročili bo ravnateljstvo lahko poiskalo tem ljudem ustrezno delo, kajti edino na tak način bo vsaj za dobo dveh let kriza trziške ladjedelniške industrije rešena.

Veselo silvestrovanje v mestu in na deželi

Letos so v Gorici pa tudi v okolških vaseh izredno veselo praznovali slovo starega in prihod novega leta. Stevilni lokali v mestu so bili vsi noč odprti in v njih se je gnetlo mešanov in tudi ljudi iz drugih krajev, ki so prišli silvestrovat v Gorico. Flesne dvorane so bile polne tistih, ki so želeli pričkati novo leto ob zvokih godbe in dobrem karcu vina; v Gorici je bilo prijetno pri «Zlatem pajku», kjer so se zbrali meščani pa tudi veliko število Standerčev, Sovodnjec, Gabrijcev in Steverjanec. Opolnoči je bilo še posebno živo in vesela pesem je še bolj razgibala že tako dobro razpoložene goste.

V Standerju je privedlo lepo silvestrovanje domače prosvetno društvo «Oton Zupanič», ki se vsako leto potrudijo, da svojim članom in tudi ostalim domačinom kar najlepše organizirajo prihod novega leta. Pred zabavo so člani društva izvedli pester kulturni spored, na katerem so bile pevske pa tudi dramske točke. Vse izvajalce so prisotni nagradili s ploskanjem, zatem pa so domači godci pristavili za glasbila in Silvestrovo je od pesmi in plesu za vse prisotne še prehitro minilo.

KINO

CORSO. 15: «Toto išče mir», «Toto in A. Ninci».

VERDI. 15: «Pohod Kybrova T. Power, panoramsko platno».

CENTRALE. 15: «Ejea rdečih vragov», B. Russ.

VITTORIA. 15: «Dve siročici», M. Bru in M. Vitale.

MODERNO. 15: «Vojna stezar», D. Jagger.

Zlata poroka v Pevmi

Danes praznujeta v Pevmi zlato poroko zakonski par Marija in Valentin Uršič, ki je tako v domači vasi kot v okolici spoštovan kot vzoren vzornik svojih osmih, še živih otrok, od katerih jih pet živi v Jugoslaviji, Valentin Uršič je star že 90 let, žena Marija pa je za deset let mlajša. Zavednima slovenskima staršema čestitajo in želijo še mnogo let skupnega življenja vsi domačini; čestitkam se pridružuje tudi uredništvo «Primorskega dnevnika».

Zaradi megle je moralo letalo pristati na njivi

Ko sta se v sredo popoldne z mirnenskega letališča dvignila proti nebu s turistinim letalom «Ultima» brata Zotter iz Gorice, od katerih je Angelo znani pilot prekoceanskih linij, nista vedela, da se bo vreme poslabšalo in da bo nastopila gosta megla. Letalo se je dvignilo ob 13. uri, ko je bilo sonce visoko in nikjer sledu megle. Brata sta napravila več krogov okoli Gorice, nenadoma pa se je začela spuščati megla in ob 14. uri jima je bil onemogočen pogled na mirnensko letališče. Angelo Zotter je obrnil letalo proti letališču v Ronkah, toda tudi tu ni imel sreče. Poskušal je z letališčem v Campoformidu pri Vidmu.